

# กรุงเทพฯ เดล เมล

ออก ราย วัน เป็น ภาษา ไทย แล อังกฤษ

ปี ๑๙๓๘

ฉบับที่ ๑๒๐๐๘

กรุงเทพฯ วัน อังคาร ที่ ๓ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๕๖

ราคาฉบับ ละ ๕ สตางค์

## ปฏิทินปีชาน พ.ศ. ๒๔๕๖ ของห้าง เค.โอยามา ออกแล้ว

มีค่ามากกว่าที่วางขายตามร้านค้าทั่วไป



**ยา เม็ค มา นู**  
งานเคยวิไลเหมือนเจ้าของรูปเหล่านี้หรือ  
ถ้าเป็นเช่นนั้น ยาเม็คมานูจะแปลงหน้าให้  
ชื่นบาน และจะให้เกิดความบรรเทิงใจด้วย  
ลองรับประทานยาเม็คมานูวันหนึ่ง แล้วในวัน  
หนึ่งอีก ๒-๓ ครั้ง

มีขายที่ห้าง รามคำแหง ยาเม็คมานูมีขายอยู่ตามร้านขายยา  
และร้านรับฝากขาย และที่ห้าง รามคำแหง ยาเม็คมานูมีขายอยู่

แผน ราย ครัว รักษ โรค ระบาด

ใช้ ที่ ห้าง ขาย ยา รามคำแหง

ทำ ดู ต้อง เข็ม ร้อย ตี ด้วย งอม ๆ ดี จึง ทำ ที่ อยู่ หัว เมือง  
ทั้ง ทั่ว เจ้า ยม ก็ จัก ดัง ให้ โดย เสว ที เคียว  
ขอ เชิญ รับ ซื่อ เสีย ขำ ไป จะ หมก เสีย มี นี ทั่ว เจ้า ทำ น้อย

ราย ราคา ก็ ถูก ด้วย		ค่า ส่ง ทาง ไปรษณีย์ ตาม เขต	
ค่า ส่ง	๑	๒	๓
"	๕	"	๖
"	๑๐	"	๑๒
"	๕๐	"	๖๕
		๑๕๐	"

ขอ เชิญ รับ ไม่ ซื่อ เสีย โดย เสว ขำ ไป จะ รวด

### ห้าง เอส. เอ. บี.

ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ท่าน ทราบ ทราบ ว่า นานี ท่าง ๆ

นาฬิกา ๓ นาฬิกา ๕ นาฬิกา เรวน

คือ ขวด ขวด มา หัก ทั้ง นั้น ได้ เรา มา ถึง แล้ว

ขอ เชิญ ท่าน รับ มา ชม นาฬิกา ปลูก ถิ่น ที่ รูป รวง ๆ ทั้ง นั้น

ที่ แขวง ที่ ถูก ด้วย

ห้าง เอส. เอ. บี.

แผน เอส. เอ. บี. มี ผู้ เคียว ใน กรุงเทพฯ ยาม ๕ ทั่ว วัน ทั้ง ทำ นาฬิกา "บู๊ กัง" "

รณ ยนต์ พอร์ท

แจ้ง ความ มา ณ วันที่ ๑๗ วัน ของ โดย รณ ยนต์

มี นี ซึ่ง เวลา ที่ ควร ออก เติม รณ ยนต์ รับ ส่ง คน โดย ผ่าน แล้ว

ที่ ท่าน ต้อง การ ชั่ง ๆ ทั้ง บรรทุก คน โดย ผ่าน ได้ ๆ คน ๆ รับ ส่ง ทราบ

แผน รณ ยนต์ ๒ ๓ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐ ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐

๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕ ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕ ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐ ๔๑ ๔๒

มี นี รณ ใช้ แล้ว จัก มาย ๆ ทั้ง เชิญ มา ตรวจ ดู

อยู่ บางกอก ซีก

แผน เอส. เอ. บี.

### แจ้ง ความ

ข้าพเจ้า คิด พ้น สนิท ใหม่ ๆ มา ถึง แล้ว  
เครื่องจักร ใน ตัว ข้าพเจ้า เร่ง เร่ง เด็ด เด็ด  
สาย ก็ เข็ม ร้อย ตี กว่า เก้า มหัทร์ ข้าพเจ้า  
จะ รับ รอง ได้ ว่า ไร ได้ ดีกว่า เด็ด เด็ด กว่า  
ข้าพเจ้า รวบรวม หลาย ปี มา ข้าพเจ้า คิด พ้น  
อย่างนี้ ยัง ไม่มี ขาย เลย ใน กรุงเทพฯ ราคา  
ก็ ถูก อย่าง ที่ ถูก เด็ด เด็ด เครื่องจักร ข้าพเจ้า  
ก็มี พอดี ทุก อย่าง เติมน้ำมัน ทั้ง  
สิ้น ทั้ง ราคา ก็ ถูก กว่า ของ เก่า มา ทำ  
ผู้ใด ต้อง การ ขอ เชิญ ไป ชม ที่ ร้าน  
ข้าพเจ้า ยี่ หัก ตี ที่ กั้น เจริญ กรุง  
เหนือ อ้อม แยก กรุงเทพฯ  
๓. ๗. ๑๐. ๑๖. ๑๗.

### แจ้ง ความ ขาย รณ ยนต์

รณ ยนต์ ชื่อ "เบค ซอง" ๑๗-๒๒  
แจ้ง นี ที่ มั่ง สำหรับ ๕ คน รับ รอง  
งาน ถึง เรา มา ได้ ๑ เดือน ของ ใหม่ มี  
เครื่องจักร โดย ข้าพเจ้า ของ ๕ เติมน้ำมัน  
๕ ราคา ๑๐๐๐ บาท เท่านั้น  
ถ้า ผู้ใด ต้อง การ ขอ เชิญ มา ชม ม.  
ที่ ซอย ฟิชท์ กรุงเทพฯ เติมน้ำมัน

### ควร พิจารณา ช่วย กัน บำรุง ร่าง ของ ไทย

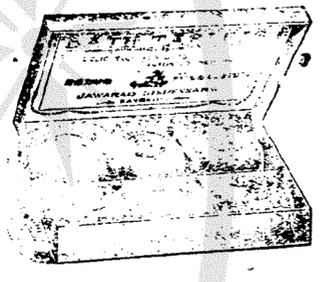
สิ่ง ๆ ๑ ใน ร่าง คน ที่ เสวย ทำ  
ได้ คือ การ รีด การ ยาง การ รีด  
การ เชื้อ การ กัด  
ถ้า ผู้ใด ให้ เสวย ร่าง ทำ จะ ไร  
ถ้า ผู้ใด ให้ อ่า อ่า ร่าง ของ ไทย  
แล้ว



สบู่ ซื่อ แฟม มี่ ตี

หีบ ๑ มี ๑๒ ก้อน น้ำ ใช้ ราคา ๒ บาท

เท่า นั้น



สบู่ ซื่อ มา พ เบค ตี

หีบ ๑ มี ๑๒ ก้อน ราคา ๑ บาท ๕๕ สตางค์



ฟอ เก๊ก มี นี อต

น้ำหอม ชนิดนี้ กำ มี ได้ ซื่อ ไป ใช้ คง ไม่ สิ้น ซื่อ เติมน้ำมัน ที่ จัง ซื่อ  
ของ น้ำหอม ก็ อาจ ทำ ให้ ผู้ ซื่อ เรา ใจ ได้ อ่า อ่า น้ำหอม อย่าง ดี  
ราคา ๑๗๐๐ ๑ บาท ๕๕ สตางค์



สบู่ ซื่อ ตี ชก เติมน้ำมัน

หีบ ๑ มี ๑๒ ก้อน ราคา ๑ บาท ๕๕ สตางค์

เท่า นั้น



กีร์ มี นี เติ

น้ำหอม ชนิดนี้ ราคา ๑๗๐๐ ๑ บาท ๕๕ สตางค์ น้ำหอม นี อต  
คือ ได้ ว่า เก่ง ดี เคียว ถ้า ใช้ ที่ ทั้ง แล้ว คง รวด ดี ได้ ซื่อ ใช้ ซื่อ

ห้าง ขาย ยา เติมน้ำมัน



ไปทำการแข่ง

เขาได้ทราบ ว่า นาย หอย...
นาย หอย...
นาย หอย...
นาย หอย...

ทำสวนผลไม้

มี คน ๓ ราย...
มี คน ๓ ราย...
มี คน ๓ ราย...
มี คน ๓ ราย...

อุปการะ...
อุปการะ...
อุปการะ...
อุปการะ...

แจ้งความ

ปรากฏว่า...
ปรากฏว่า...
ปรากฏว่า...
ปรากฏว่า...

โรงเรียน

วันที่ ๓ มกราคม...
วันที่ ๓ มกราคม...
วันที่ ๓ มกราคม...
วันที่ ๓ มกราคม...

มี นักเล่น...
มี นักเล่น...
มี นักเล่น...
มี นักเล่น...

กินรี กินรี...
กินรี กินรี...
กินรี กินรี...
กินรี กินรี...

ผ้าพันคอ...
ผ้าพันคอ...
ผ้าพันคอ...
ผ้าพันคอ...

น้ำมัน...
น้ำมัน...
น้ำมัน...
น้ำมัน...

การตั้ง...
การตั้ง...
การตั้ง...
การตั้ง...

Advertisement for various products including 'น้ำมัน', 'ผ้าพันคอ', and 'ขนม'. Includes images of product packaging and descriptive text.

ห้างขายสินค้า...
ห้างขายสินค้า...

แสดง

ท่านผู้ใดประสงค์จะให้...

แจ้งความ

ให้ท่านทั้งสองทราบด้วย...



น้ำหอม คัดเลือก...

น้ำหอม นุ่มนวลหอม...

ท่านจงระวังความ...

แจ้งความ

ข้าพเจ้าขอเรียนแจ้ง...

แจ้งความ

บริษัทเบงกอล...

รายนามกรรมการ...

เอ. วิสุทธิ

ผู้จัดการ

ขาย ของ สก ราชา

ด้วยในระหว่างเดือน...

แจ้งความ

ด้วยเวลาที่ท่าน...

กรุงเทพฯ เติบโต

จำเป็นเข้า "เนชั่นแนลเรอวิวกาน"

ด้วยท่านนี้เพิ่ง...

แจ้งความ

ห้าง บี กริม แชน...

ด้วยเวลาที่ท่าน...

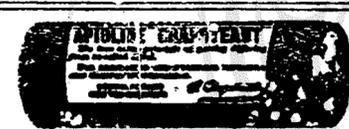
ขายรับ ระดู แผลราน

ขายรับ ระดู แผลราน...

ตรา ยารวิน ไวน์

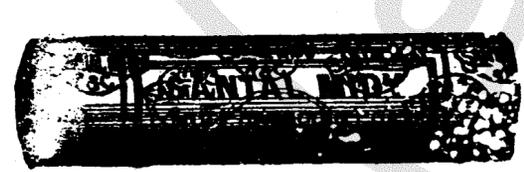


ไวน์ ยารวิน ไวน์...



ยา เม็ด ยา ขา ไป โด ฮา บี ลิ...

ยา เม็ด ยา ขา ไป โด ฮา บี ลิ...



ยา เม็ด รัง คัด มี ดี

ยา เม็ด รัง คัด มี ดี...

MIDY...

สัตว์ ทุก คน ควร อ่าน

ด้วยกรรมกา...

ชาย ทุก คน ควร อ่าน

ท่านทั้งหลาย...



ข่าวเบ็ดเตล็ด

ถูกหนีกลับเป็นเจ้าหนี้

คนที่ว่า พนม ภาณุวิ เบลก จิน... หนีจากกรุงเทพฯ ไปเมืองนครปฐม...

เสียไปชั่วม

ได้ทราบข่าววันนี้ (ที่ ๒) สมชก... เสียไปชั่วม...

กับได้ข่าวต่อไปว่า ใน การ ชั่วม... รม ครั้งนี้ สมชก เสียไปชั่วม...

แต่ได้ข่าวว่า ถ้าหากจะกลับ... จาก การ ชั่วม รม ใน วันที่ ๓๐ เดือนนี้...

พระราชาทาน เข็ม ขี้หลอด

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว... พระราชาทาน เข็ม ขี้หลอด...

ราติโอ โทรเลข ไม่มีสาย

ราติโอ โทรเลข ไม่มี สาย... รั้วที่ประพูน...

แต่ที่ทุกหนทุกแห่ง... ราติโอ โทรเลข...

วิภาคารช่าง... รั้วที่ประพูน... ราติโอ โทรเลข...

แต่ที่ทุกหนทุกแห่ง... ราติโอ โทรเลข...

Barmen Export Co., Ltd. Eberl-Beer. Advertisement for beer with logo and text.

Advertisement for a business or service, including text and a logo.

แจ้งความ

Mellin's Food



เด็กทารกแรกเกิดยังไม่โตเต็มที่... (Mellin's Food advertisement text describing its benefits for infants)

แม่ให้นมลูกนี้... (Mellin's Food advertisement text describing its benefits for infants)

พระราชพงศาวดารพม่า

เล่ม ๑

พ.ศ. ๒๔๕๖

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่น นเรศธิปชา

ทรงพระนาม

รชกาล ๖ สม ๓๖ ๑ ๒๓๓

มีจำหน่าย ตามร้านขายสยามมวย

ทั่ว ไป

แลที่ โรงพิมพ์ กรุงเทพฯ เดลิแมร์

ท่านจะชอบทรัพย์สินของท่าน

ได้เมื่อท่านไร

โคมไฟฟ้าไวท์

เพราะใช้ได้นานนานมาก แลกินแสงไฟฟ้าแต่บ่อย

ด้วย โคมชนิดนี้มีทั้ง ๑๐๐ ดวง ๒๐๐ ดวง ๓๐๐ ดวง ๕๐๐ ดวง

แต่มีจำหน่าย

ตามห้าง แลร้านจำหน่าย

โคมไฟฟ้าทั่วไป

สรรบำรุงความสุข

ค่าค่ามีค่าดี... (Advertisement for a health product or service, mentioning happiness and well-being)

ท่านจะพอใจของทรัพย์สินนี้

ได้ทีไหนในระลอกนี้?

ห้างเคอเจ็คท์เทอร์มวณแดง

จะขายของลดราคาครั้งใหญ่วันที่ ๕ ถึงที่ ๒๕ ธันวาคม เพื่อให้อาการแก่

ห้างเคอเจ็คท์เทอร์มวณแดง

ริมประตูสนามกีฬาหน้าจักรเพชรกรุงเทพฯ

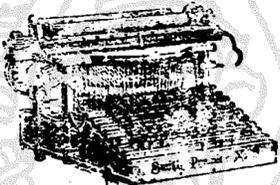
มีเรื่องเกิดขึ้นอย่างหนึ่ง... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

๓๐, ๓๕, ๔๐, ๕๐, ๕๕, ๖๐, ๖๕, ๗๐, ๗๕, ๘๐, ๘๕, ๙๐, ๙๕, ๑๐๐

เจ้าพนักงานห้างเคอเจ็คท์เทอร์มวณแดง

ขอประกาศให้ทราบทั่ว

ห้างนี้ยังขายของลดราคาอยู่... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)



ของเก่ายังมีราคา

ขอประกาศว่าเครื่องพิมพ์เก่าๆ... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ศึกษา ตำหรับกฎ กฤษฎีกา

ไม่มีที่ไหนมากกว่านี้

ห้างบี.อาร์. กอการก. แอนได.

เชิญท่านมาชมสิ่งของที่ทั้งนี้ไม่จำเป็นต้องซื้อ... (Advertisement for a store, mentioning a sale and the quality of the goods)

ห้าง บี. อาร์. กอการก. แอนได.

แจ้งความ

ห้าง บี. อาร์. กอการก. แอนได.

บ้านทราย กรุงเทพฯ

เครื่องพิมพ์

คือ เครื่องพิมพ์... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ในโรงเครื่องจักร, ในโรงตีไฟ... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

มีจำหน่ายที่ห้าง บี. อาร์. กอการก. แอนได.

ขอประกาศ

ขอประกาศให้ทราบทั่ว... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ช่างวิทยากร

ช่างวิทยากร ยี่ห้อ "กันดั้ม"... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ช่างวิทยากร

ช่างวิทยากร ยี่ห้อ "กันดั้ม"... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ช่างวิทยากร

ช่างวิทยากร ยี่ห้อ "กันดั้ม"... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ช่างวิทยากร

ช่างวิทยากร ยี่ห้อ "กันดั้ม"... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

ช่างวิทยากร

ช่างวิทยากร ยี่ห้อ "กันดั้ม"... (Advertisement for a typewriter, mentioning a sale and the quality of the machine)

Advertisement for eyeglasses, featuring images of various styles and text describing the benefits of wearing glasses. Includes phrases like 'แว่นตาต่าง ๆ เช่น กรอบนิเกิล, กรอบเงิน, กรอบชุบทองคำ' and 'กระจกแว่นตาชั้นหนึ่ง'.

ยาเมื่อหนูชื่อ เค โยยามา ไหว

เด็ก ๆ ของคุณคงทึ่งกับหนูชื่อ เค โยยามา ไหว... ยาเมื่อหนูชื่อ เค โยยามา ไหว... ยาเมื่อหนูชื่อ เค โยยามา ไหว...

เด็ก ๆ ของคุณคงทึ่งกับหนูชื่อ เค โยยามา ไหว... ยาเมื่อหนูชื่อ เค โยยามา ไหว... ยาเมื่อหนูชื่อ เค โยยามา ไหว...

มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... ตึกแดง หัวแมง ถนนพหลโยธิน... กรุงเทพฯ

ยาเซบริน... โยสไตสำหรับแก้สรรพโรคไข้

ยาเซโร เป็นยา ซึ่ง มียุขย์ ใน โยสไต... ไม่ ว่าโรคใด ภาษาใด หรือ ไม่ ว่า...

โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว...

โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว...

โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว... โรคนเรื้อรังชื่อ เค โยยามา ไหว...

จำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา...

ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา...

ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา... ห้าง เค โยยามา...

มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา...

มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา...

มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา... มีจำหน่ายที่ห้าง เค โยยามา...

นำเบอร์ ก้าวเงิน ออกแล้ว

Table with columns: No., Name, Address, Amount, etc. listing various individuals and their financial transactions.

ห้าง เค โยยามา ถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ เบอร์ โทรศัพท ๕๗๕

Advertisement for KOYAMA & CO. featuring 'ยาขี้ค้อยยามา' (Best Pocket Wameras) and 'ยาเซบริน' (Sebrin).

ยาขี้ค้อยยามา... ยาเซบริน... ยาเซโร... ยาเซโร เป็นยา ซึ่ง มียุขย์ ใน โยสไต...

ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีในการ... ขอแสดงความยินดีในการ... ขอแสดงความยินดีในการ...



Text describing the shoe and its quality, mentioning '本日製' (Made today) and '川宮' (Kawamiya).

Text describing '美顏水' (Meiyan Water) and its benefits for skin, mentioning 'ยาเซบริน' (Sebrin).

Text describing the 'Meiyan Water' advertisement, mentioning 'ยาเซบริน' (Sebrin) and 'ยาเซโร' (Serol).